



RCRPST05SE

Universal Remote Control

Owner's Manual

Manual del Propietario (parte posterior)

SAVE THIS MANUAL AND THE CODE LISTS!

Remote controls can sometimes lose their programming when you change the batteries. Make sure you keep the manual and code lists in a safe place so that you can reprogram the remote if you need to.

Tip: This remote is already programmed to operate most Samsung TVs, DVD and Blu Ray players, Comcast cable boxes, Roku streaming players, and JBL audio products. Just press the corresponding key—DVD/BLU RAY for a DVD or Blu Ray player, TV for a television, SATELLITE/CABLE for a cable box, STREAM for a streaming player, or AUDIO/SOUNDBAR for an audio device or soundbar.

Step 1: Install your batteries

Your universal remote requires two AAA alkaline batteries (not included).

To install the batteries:

- Remove the battery compartment cover.
- Insert the batteries, matching the batteries to the (+) and (-) marks inside the battery compartment.
- Push the battery cover back into place.

Battery Precautions:

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Always remove old, weak or worn-out batteries promptly and recycle or dispose of them in accordance with Local and National Regulations.

Battery Saver

Your universal remote control saves battery power by automatically turning off if any key is pressed for more than 15 seconds. This saves your battery life should your remote get stuck in a place where the keys remain depressed, such as between sofa cushions.

Step 2: Program your remote

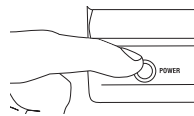
To use this universal remote with your home entertainment system, first you need to program it to control your devices. There are three ways you can program the universal remote to operate your devices. Try them in the order listed.

- The **Direct Code Entry** lets you enter a code from the accompanying code list for your brand of device.
- The **Auto Code Search: Top Brands** searches through the codes for select brands of devices.
- The **Auto Code Search: All Brands** goes automatically through all the codes for the device you're trying to control.

Direct Code Entry

Direct Code Entry lets you enter a code from the accompanying code list for your brand of device.

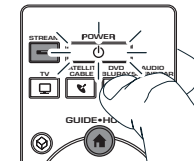
- Manually turn on the device you want to control.



- Find the Code List that came with the remote. Locate the section for the type of device you're trying to program, and find your brand in that section. Circle the codes for your brand and keep them handy.



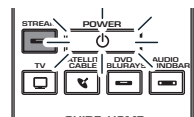
- Press and hold the device key you want to program for about 2 seconds, until the POWER key illuminates and stays on. Then release the key.



- Enter the first five-digit code for your brand in the code list (the POWER key flashes after each digit).



- When you've finished entering the five-digit code, look at the POWER key.



Did the POWER key turn off?

YES: You're done! You've programmed this device key.

NO, it's still illuminated: You have either entered a code number that is not in the code lists or missed a step in the code entry procedure. Try step 4 again.

NOTES

Test the remote with the device to make sure the device key is programmed with the correct code for maximum functionality. If some features don't work, try a different code in the list.

Remember to enter the code for future reference in the box provided in the Code Retrieval section of this manual.

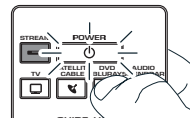
If your brand isn't listed in the code list, use the Auto Code Search method to program the remote control.

Auto Code Search: Top Brands

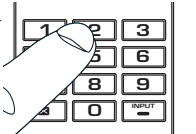
This search goes automatically through all device codes for the select brands listed below. If your brand of device is listed, this search can be quick and easy.

TV	ELEMENT, EMERSON, HISENSE, HITACHI, INSIGNIA, JVC, LG, MAGNAVOX, PANASONIC, PHILIPS, PROSCAN, RCA, ROKU TV, SAMSUNG, SANSUI, SANYO, SCEPTR, SHARP, SONY, SUNBRITETV, SYLVANIA, TCL, TOSHIBA, VIZIO, WESTINGHOUSE
STREAM	APPLE TV, AT&T, DIGITAL, STREAM, D-LINK, LG, MICROSOFT, NETGEAR, NVIDIA, PHILIPS, ONAP, ROKU, SAMSUNG, SEAGATE, SHARP, SONY, TIVO, UNBLCK TECH, VIZIO, WD (WESTERN DIGITAL), XBOX, XIAOMI, XTREAMER
SAT-CBL	ADELPHIA, ARRIS, AT&T, CABLEVISION, CHARTER COMMUNICATIONS, CISCO, COMCAST, COX, DIRECTV, DISH NETWORK, MOTOROLA, PACE, SAMSUNG, SHARP, SHAW, SHAW DIRECT, SPECTRUM, TIVO, VERIZON, XFINITY
DVD-BLURAY	BOSE, FUNAI, INSIGNIA, LG, MAGNAVOX, MEMOREX, ONY, PANASONIC, PHILIPS, PIONEER, RCA, SAMSUNG, SANYO, SHARP, SONY, SYLVANIA, TOSHIBA, VIZIO
PROJECTOR	3M, BENQ, EPSON, LG, MITSUBISHI, NEC, OPTOMA, PANASONIC, SONY, VANKYO, VIEWSONIC
VCR	HITACHI, JVC, MAGNAVOX, PHILIPS, RCA, SAMSUNG, SANSUI, SANYO, SHARP, SONY, YAMAHA
AUDIO	BOSE, DENON, HARMAN/KARDON, INSIGNIA, JVC, KENWOOD, LG, MARANTZ, ONIYO, PANASONIC, PHILIPS, PIONEER, RCA, SAMSUNG, SANYO, SONY, TECHNICS, VIZIO, YAMAHA
SOUNDBAR	BOSE, CRAIG, ILIVE, INSIGNIA, JBL, KLIPSCH, LG, MAGNAVOX, ONN, PHILIPS, POLK AUDIO, PROSCAN, RCA, SAMSUNG, SANYO, SONOS, SONY, VIZIO, YAMAHA
CD PLAYER	AIWA, HARMAN/KARDON, JVC, PANASONIC, PHILIPS, RCA, SANSUI, SANYO, SHARP, SONY, YAMAHA

- Press and hold the device key you want to program for about 2 seconds, until the POWER key illuminates and stays on. Then release the key.



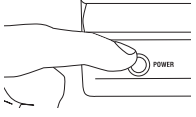
- Enter the five-digit device code for your device you want to operate.



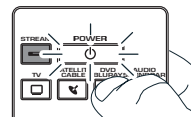
11111 TV
22222 VCR
33333 Streaming Player
44444 Satellite Receiver, Cable Box, Digital TV Converter
55555 DVD / Blu Ray Player
88888 Projector
66666 Audio/Amplifier
66664 Soundbar

The POWER key flashes after the first four digits and turns off after the fifth.

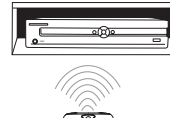
- Manually turn on the device you want to control.



- Press and hold the device key you want to program for 2 seconds, until the POWER key illuminates and stays on. Then release the key.



- Point the remote directly at the front panel of the device you want to control. Press POWER on the remote.



The remote starts sending the on/off command for a new code every 2 seconds.

When your device turns off:

Press the **STOP** key to store the code. You're done! You've programmed this device key.

If your device turns off but you waited more than 2 seconds: Press the **PLAY** key to go backwards through the last few codes. When your device turns back on again, press **STOP** to store that code.

NOTES

Throughout the programming of each key, be sure to keep the remote pointed at the IR sensor of the device you are currently programming the remote to control.

Test the remote with the device to make sure the device key is programmed with the correct code for maximum functionality. If some features don't work, try a different code. See the "Testing the Code for Maximum Functionality" section below for more information.

Testing the Code for Maximum Functionality

- Try a variety of the device's functions with the remote. If some device features don't work, go to the next step to try a different code.
- Repeat the Brand Code Search from step 3.
- Test the key's functionality again by attempting to control a variety of the device's functions. If the code that has been stored controls the majority of the device's functions, programming is complete. If the code stored does not give maximum functionality, try another code.

NOTES

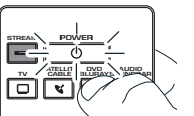
Throughout the programming of each key, be sure to keep the remote pointed at the IR sensor of the device you are currently programming the remote to control.

Test the remote with the device to make sure the device key is programmed with the correct code for maximum functionality. If some features don't work, try a different code. See the "Testing the Code for Maximum Functionality" section below for more information.

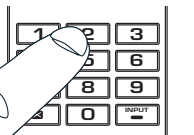
Auto Code Search: All Brands

This search goes automatically through all the codes for the device you're trying to control. When you find the one that operates your device, you can stop the search and store that code.

- Press and hold the device key you want to program for about 2 seconds, until the POWER key illuminates and stays on. Then release the key.



- Enter the five-digit device code for your device you want to operate.



11111 TV
22222 VCR
33333 Streaming Player
44444 Satellite Receiver, Cable Box, Digital TV Converter
55555 DVD / Blu Ray Player
88888 Projector
66666 Audio/Amplifier
66664 Soundbar

The POWER key flashes after the first four digits and turns off after the fifth.

Tour of the Remote

In most cases, the keys on this remote perform the same functions as the keys on your original remotes once you've programmed this remote to operate your components. Many keys on this remote have other functions as well.

Illuminated **POWER** key serves as an indicator light to provide feedback.

Device keys (**TV, SATELLITE/CABLE, DVD/BLU RAY, AUDIO/SOUNDBAR, STREAM**) put the remote in the right mode to control your device.

The purple keys (**STREAM, GUIDE+HOME, OPTIONS/INFO, MENU, GO BACK**) are the most used keys for streaming player.

controls Samsung Hub functionality on TVs. It may also control similar functionality on other devices (see your device manual for information).

GUIDE+HOME puts the remote in guide mode for satellite receivers or cable boxes, and accesses the home screen for streaming players.

CLEAR exits remote programming; it also performs the same functions as on your original remotes.

Arrow keys act as navigation keys in device guides and menu systems.

The **INPUT — (dash)** key has three functions: (1) it toggles through all the video sources connected to your TV; (2) when the remote is in VCR mode, this button toggles between VCR and the TV input; (3) when you're entering digital channel numbers directly, this button lets you separate the main channel number from the sub-channel number (such as 59.1).

Red, green, yellow, and blue keys access additional features on your cable box, satellite receiver, or Blu-ray disc player (see your device manual for details).

IMPORTANT

Because this remote controls more than one device, you must first "tell" the remote which device you wish to operate. That means, if you wish to operate your TV, you must first press the TV key to put the remote in the TV Mode. The remote stays in that device mode until you press a different device key. For example, if your remote is in TV Mode and you want to operate the DVD player, you must press the DVD/BLU RAY key to change device modes.

Advanced Functions

TV Volume Lock and Advanced Volume Lock

TV Volume Lock allows the VOL and MUTE keys, when pressed in SATELLITE CABLE, STREAM, or DVD/BLU RAY modes, to go directly to your TV. TV Volume Lock occurs automatically and allows you to control the TV volume without exiting the current mode.

Note: TV Volume Lock does not occur in cases where the component code has its own volume/mute controls, such as some satellite receivers.

Advanced Volume Lock lets you lock volume controls to a different component, like a soundbar or audio receiver.

To use Advanced Volume Lock:

- Press and hold the device key you want to use to control volume for about 2 seconds until the POWER key illuminates and stays on. Then release the device key.
- Press VOL+ once. The POWER key flashes once and remains illuminated.
- Press OK once to lock volume commands to this device. The POWER key flashes twice and turns off.

Volume commands will now go to the device you specified.

To turn Advanced Volume Lock off:

- Press and hold the device key that currently controls volume for about 2 seconds until the POWER key illuminates and stays on. Then release the device key.
- Press VOL- once. The POWER key flashes once and remains illuminated.
- Press OK once to unlock Volume commands. The POWER key flashes twice and then turns off.

Volume commands will now go to your TV.

Channel Lock

Channel lock automatically sends channel commands, like the CH, GO BACK, and 0-9 number keys, to your satellite receiver, cable box, or digital TV converter when you're in TV mode. This can save you keypresses if you use a device other than your TV to change channels.

To turn channel lock on:

- Press and hold the device key you want to use to change channels for about 2 seconds until the POWER key illuminates. Then release the device key.
- Press the CH + key once. The POWER key flashes once and remains ON.
- Press OK to lock channel commands to this device. The POWER key flashes twice and turns off.

To turn channel lock off:

- Press any device key for about 2 seconds until the POWER key illuminates. Then release device key.
- Press the CH + key once. The POWER key flashes once and remains ON.
- Press OK to unlock channel commands. The POWER key flashes twice and turns off.

Code Retrieval

Once you've programmed the remote to control your devices, you may want to record the codes for future reference. If you used the Direct Code Entry method, this is easy. Just find the codes you entered and make a note of them in the boxes below. If you used one of the Code Search methods to program your remote or if you used the Direct Entry method but don't remember the code, you will need to retrieve each device's five-digit code. Retrieving the actual code and writing it down will save you time if you ever need to program the remote again. If the codes are recorded, you can use the Direct Entry method to reprogram your remote to control your devices, which is quick and easy.

- Press and hold the device key (TV, SATELLITE CABLE, STREAM, AUDIO/SOUNDBAR, DVD/BLU RAY) whose code you wish to retrieve for about 2 seconds until the POWER key illuminates and stays on. Then release device key.

- Press the MENU key. The POWER key flashes once and remains illuminated.

- To retrieve the first number in the code, press the 1 key on the remote. The POWER key blinks to show the number that is the first digit in the code. For example, if the POWER key blinks 3 times when you press the 1 key, the first number in the code is 3. Write this number in the corresponding box below.

Repeat for each number in the code—press 2 to see the second number in the code, 3 for the third, and so on until you have all 5.

- Press MENU to exit code retrieval.

TIP: To exit the Code Retrieval Mode at any time, press the MENU key.

TV CODE	SATELLITE/CABLE CODE
<input type="text"/>	<input type="text"/>
DVD/BLU RAY CODE	AUDIO/SOUNDBAR CODE
<input type="text"/>	<input type="text"/>
STREAM CODE	
<input type="text"/>	

Troubleshooting

Problem: The remote does not operate your device.

- Make sure the remote is in the correct mode by pressing the corresponding device key (TV, SATELLITE/CABLE, DVD/BLU RAY, AUDIO/SOUNDBAR, STREAM). This tells the remote which device to operate.
- Remove any obstacles between the remote and the device. Make sure you're aiming the remote at the device's IR sensor.
- Make sure the batteries are fresh and are properly installed. Replace the batteries with two new AAA batteries, if necessary (see the Battery Installation section).

Problem: The remote can't be programmed to operate your device.

- If you are testing the remote while programming it, you may be too far away from the device or at a wrong angle. There must be an unobstructed path between the remote and the IR sensor on the device. Move closer and make sure you point the remote at the device you're trying to control.
- If you're using the Direct Entry programming method to enter the codes for your brand and the unit is still not functioning properly, try one of the auto search methods.
- To control combo units, like TV/VCRs or TV/DVDs, you must program the individual corresponding device keys to control each part of the combo unit. Once programmed successfully, the TV key controls the TV functions, and the DVD/BLU RAY key controls the VCR or DVD functions.

- Make sure the batteries are fresh and are properly installed.

Problem: The remote doesn't perform commands properly.

- Make sure the remote is in the correct mode by pressing the corresponding device key (TV, SATELLITE/CABLE, DVD/BLU RAY, AUDIO/SOUNDBAR, STREAM). This tells the remote which device to operate.
- Make sure device is ready (for example, the DVD player has a disc loaded).
- You may have pressed an invalid key for the mode the remote is in.
- If you're trying to enter a channel number directly, try pressing the OK key after entering the channel number as this is a requirement of certain models and brands.
- There is a possibility that a programmed code may only be able to control some of your device features (for example, only turns a device on and off). To confirm that the device key is programmed with the correct code for maximum functionality, test the device. Attempt to control a variety of the device's functions with the remote. If some of the features of your devices don't work, try programming the remote with a different code in the list using the Direct Code Entry Method, until you find the code that allows the remote to control the majority of your device's functions. Different codes can provide different levels of functionality.

Problem: The POWER key does not light when you press a key.

- You may have pressed an invalid key for the mode the remote is in.
- Make sure the remote is in the correct mode by pressing the corresponding device key (TV, SATELLITE/CABLE, DVD/BLU RAY, AUDIO/SOUNDBAR, STREAM). This tells the remote which device to operate.
- Make sure the batteries are fresh and are properly installed. Replace the batteries with two new AAA batteries, if necessary (see the Battery Installation section).

Problem: The remote will not change channels on device.

- Make sure the remote is in the correct mode by pressing the corresponding device key (TV, SATELLITE/CABLE, DVD/BLU RAY, AUDIO/SOUNDBAR, STREAM). This tells the remote which device to operate.
- Press the OK key after you enter a channel number.
- Remove any obstacles between the remote and the device. Make sure to aim the remote at the IR sensor on the device.

Problem: The device's menu does not appear on the TV screen.

- Make sure you have connected the device to your TV properly and selected the correct input. (See your devices' Owner's Manuals for proper connection procedures.)
- Make sure the remote is in the correct mode by pressing the corresponding device key (TV, SATELLITE/CABLE, DVD/BLU RAY, AUDIO/SOUNDBAR, STREAM). This tells the remote which device to operate.
- Menu access isn't supported for all brands. You may need to use your original remote control to access menu functions for some devices.

For more information, including instructional videos, remote programming codes, and customer support, visit www.RCACodeSupport.com

Care and Maintenance

- Keep the remote dry. If it gets wet, wipe it dry immediately.
- Use and store the remote only in normal temperature environments.
- Handle the remote gently and carefully. Don't drop it.
- Keep the remote away from dust and dirt.
- Wipe the remote with a damp cloth occasionally to keep it looking new.
- Modifying or tampering with the remote's internal devices can cause malfunction and invalidate its warranty.

FCC Statement:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Industry Canada Regulatory Information CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)
Avis d'Industrie Canada CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Limited Lifetime Warranty

Voxx Accessories Corporation (the "Company") warrants to you the original retail purchaser of this product that should it, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship during its lifetime while you own it, such defects will be repaired or replaced (at the Company's option) without charge for parts and repair labor.

To obtain repair or replacement within the terms of the warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defects, transportation prepaid, to an approved warranty station. For the location of the nearest warranty station to you, call toll-free to our control office: 1-800-645-4994.

This Warranty does not cover product purchased, serviced or used outside the United States or Canada. This Warranty is not transferable and does not extend to costs incurred for installation, removal or reinstallation of the product. This Warranty does not apply if in the Company's opinion, the product has been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident, or the simultaneous use of different battery types (e.g. alkaline, standard or rechargeable).

THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE SHALL BE LIMITED TO DURATION OF THIS WARRANTY. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES WHATSOEVER. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state/province to state/province.

Problem: The remote will not change channels on device.

Problem: The device's menu does not appear on the TV screen.

Problem: The remote will not change channels on device.

Problem: The device's menu does not appear on the TV screen.

Problem: The remote will not change channels on device.

Problem: The device's menu does not appear on the TV screen.

Problem: The remote will not change channels on device.

Problem: The device's menu does not appear on the TV screen.

Problem: The remote will not change channels on device.

Problem: The device's menu does not appear on the TV screen.

Problem: The remote will not change channels on device.

Problem: The device's menu does not appear on the TV screen.

Problem: The remote will not change channels on device.

Problem: The device's menu does not appear on the TV screen.

Problem: The remote will not change channels on device.

Problem: The device's menu does not appear on the TV screen.

Problem: The remote will not change channels on device.

Problem: The device's menu does not appear on the TV screen.

Problem: The



RCRPST05SE

Manual del Propietario del Control Remoto Universal Owner's Manual (English on back)

¡GUARDE ESTE MANUAL Y LAS LISTAS DE CÓDIGOS! En ocasiones los controles remotos pierden su programación cuando se cambian las baterías. Asegúrese de mantener el manual y las listas de códigos en un lugar seguro de manera que pueda volver a programar el control remoto de ser necesario.

Consejo: Este control remoto ya está programado para funcionar con la mayoría de los televisores, reproductores de DVD y Blu Ray Samsung, aparatos de cable Comcast, reproductores de streaming Roku, y productos de audio JBL. Simplemente oprima la tecla correspondiente: DVD/BLU RAY para un reproductor de DVD, TV para un televisor, SATELLITE/CABLE para un aparato de cable, STREAM para un reproductor de streaming, o AUDIO/SOUNDBAR para un dispositivo de audio o barra de sonido.

Paso 1: Instale las baterías

El control remoto necesita dos baterías alcalinas AAA (no suministradas).

Para instalar las baterías:

- Retire la tapa del compartimiento de las baterías.
- Inserte las baterías, cerciorándose de que las polaridades (+) y (-) correspondan con el diagrama que aparece en el compartimiento de las baterías.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de las baterías en su posición.

- Precauciones sobre las Baterías:**
- No combine baterías nuevas y viejas.
 - No combine diferentes tipos de baterías: alcalinas, estándar (carbón-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
 - Siempre remueva de inmediato baterías viejas, débiles o desgastadas, y recíclelas o deséchelas según lo disponen las normas locales y nacionales.

Ahorro de Batería

Su control remoto universal ahorra la potencia de las baterías al apagar automáticamente cualquier tecla que se oprima por más de 15 segundos. Esta acción prolonga la vida útil de las baterías en caso de que el control remoto quede pillado en un lugar donde las teclas permanezcan oprimidas, tal como entre los cojines de un sofá.

Paso 2: Programe el control remoto

Para utilizar este control remoto universal con su sistema de entretenimiento en el hogar, necesitará primero programarlo para manejar sus dispositivos. Para programar el control remoto universal para manejar sus dispositivos, utilice uno de los tres métodos a continuación. Intente cada una de ellas en el orden indicado.

- La **Entrada Directa de Códigos** le permite ingresar un código de la lista de códigos suministrada para la marca de su dispositivo.
- La función **Búsqueda automática de códigos: principales marcas** realiza la búsqueda por los códigos para determinadas marcas de dispositivos.
- La función **Búsqueda automática de códigos: todas las marcas** explora automáticamente todos los códigos para el dispositivo que está intentando controlar.

Entrada Directa de Códigos
La Entrada Directa de Códigos le permite ingresar un código de la lista de códigos suministrada para la marca de su dispositivo.

- Encienda manualmente el dispositivo que desea manejar.
- Encuentre la Lista de Códigos suministrada con el control remoto. Encuentre la sección para el tipo de dispositivo que desea programar, y localice la marca en esa sección. Marque con un círculo los códigos para la marca y mántengalos a mano.

- Mantenga oprimida la tecla de dispositivo que desea programar durante aproximadamente 2 segundos hasta que la tecla POWER permanezca encendida. A continuación, suelte la tecla.

- Ingrese el primer código de cinco dígitos para la marca correspondiente en la lista de códigos (la tecla POWER parpadea después de cada dígito).

- Cuando haya terminado de ingresar el código de cinco dígitos, mire la tecla POWER.

¿La tecla POWER se apagó?

Si: ¡Todo listo! Programó esta tecla de dispositivo.

NO, sigue encendida: Ingresó un número de código que no está en las listas de códigos o le faltó un paso en el procedimiento de ingreso de código. Pruebe el paso 4 nuevamente.

NOTAS

Pruebe el control remoto con el dispositivo para asegurarse que la tecla de dispositivo está programada con el código correcto y garantizar así su máxima funcionalidad. Si no puede utilizar alguna de las funciones, intente con otro código de la lista.

Recuerde ingresar el código para referencia futura en el recuadro provisto en la sección Recuperación de Códigos de este manual.

Si la marca del dispositivo no está en la lista de códigos, utilice el método de búsqueda automática de códigos para programar el control remoto.

Búsqueda automática de códigos: principales marcas
Esta búsqueda explora automáticamente todos los códigos de dispositivo para las marcas seleccionadas detalladas a continuación. Si la marca del dispositivo está incluida en la lista, esta búsqueda puede ser rápida y sencilla.

TV	ELEMENT, EMERSON, HISENSE, HITACHI, INSIGNIA, JVC, LG, MAGNAVOX, PANASONIC, PHILIPS, PROSCAN, RCA, ROKU TV, SAMSUNG, SANSUI, SANYO, SCEPTRE, SHARP, SONY, SUNBRITETV, SYLVANIA, TCL, TOSHIBA, VIZIO, WESTINGHOUSE
STREAM	APPLE TV, AT&T, DIGITAL STREAM, D-LINK, LG, MICROSOFT, NETGEAR, NVIDIA, PHILIPS, QNAP, ROKU, SAMSUNG, SEAGATE, SHARP, SONY, UNIBLOCK, TECH, VIZIO, WD (WESTERN DIGITAL), XBOX, XIAOMI, XTREAMER
SAT-CBL	ADELPHIA, ARRIS, AT&T, CABLEVISION, CHARTER COMMUNICATIONS, CISCO, COMCAST, COX, DIRECTV, DISH NETWORK, MOTOROLA, PACE, SAMSUNG, SHARP, SHAW, SHAW DIRECT, SPECTRUM, TIVO, VERIZON, XFINITY
DVD-BLURAY	BOSE, FUNAI, INSIGNIA, LG, MAGNAVOX, MEMOREX, ONN, PANASONIC, PHILIPS, PIONEER, RCA, SAMSUNG, SANYO, SHARP, SONY, SYLVANIA, TOSHIBA, VIZIO
PROYECTOR	3M, BENQ, EPSON, LG, MITSUBISHI, NEC, OPTOMA, PANASONIC, SONY, VANKYO, VIEWSONIC
VCR	HITACHI, JVC, MAGNAVOX, PHILIPS, RCA, SAMSUNG, SANSUI, SANYO, SHARP, SONY, YAMAHA
AUDIO	BOSE, DENON, HARMAN/KARDON, INSIGNIA, JVC, KENWOOD, LG, MARANTZ, ONKYO, PANASONIC, PHILIPS, PIONEER, RCA, SAMSUNG, SANYO, SONY, TECHNICS, VIZIO, YAMAHA
BARRA DE SONIDO	BOES, CRAIG, LIVE, INSIGNIA, JBL, KLIPSCH, LG, MAGNAVOX, ONN, PHILIPS, ROCK AUDIO, PROSCAN, RCA, SAMSUNG, SANYO, SONOS, SONY, VIZIO, YAMAHA
REPRODUCTOR DE CD	AIWA, HARMAN/KARDON, JVC, PANASONIC, PHILIPS, RCA, SANSUI, SANYO, SHARP, SONY, YAMAHA

- Mantenga oprimida la tecla de dispositivo que desea programar durante aproximadamente 2 segundos hasta que la tecla POWER permanezca encendida. A continuación, suelte la tecla.

- Ingrese el código de dispositivo para el dispositivo que desea controlar.

La tecla POWER parpadea luego de los primeros cuatro dígitos y se apaga después del quinto.

- Encienda manualmente el dispositivo que desea manejar.

- Mantenga oprimida la tecla de dispositivo que desea programar durante aproximadamente 2 segundos hasta que la tecla POWER permanezca encendida. A continuación, suelte la tecla.

- Apunte el control remoto directamente hacia el panel frontal del dispositivo que desea controlar. Oprima la tecla POWER en el control remoto.

El control remoto comienza enviando el comando de encendido/apagado para obtener un nuevo código cada 2 segundos.

Cuando el dispositivo se apaga: Oprima la tecla STOP para almacenar el código. ¡Todo listo! Programó esta tecla de dispositivo.

Si el dispositivo se apaga, pero esperó más de 2 segundos: Oprima la tecla PLAY para retroceder a los últimos códigos. Cuando el dispositivo vuelva a encenderse, oprima la tecla STOP para almacenar ese código.

NOTAS: A través de la programación de cada tecla, asegúrese de mantener el control remoto apuntado directamente al sensor infrarrojo del dispositivo que está actualmente programando con el control remoto. Pruebe el control remoto con el dispositivo para asegurarse que la tecla de dispositivo esté programada con el código correcto y garantizar así su máxima funcionalidad. Si no puede utilizar alguna de las funciones, intente con otro código. Para obtener mayor información, consulte la sección "Cómo Probar el Código para Obtener Máxima Funcionalidad" a continuación.

Cómo Probar el Código para Obtener Máxima Funcionalidad

- Pruebe una variedad de funciones del dispositivo con el control remoto. Si no puede utilizar alguna de las funciones del dispositivo, vaya al próximo paso e intente un código diferente.
- Repita la búsqueda del código de marca desde el paso 3.
- Vuelva a probar la funcionalidad de las teclas intentando controlar diferentes funciones del dispositivo. Si el código que se almacenó controla la mayoría de las funciones del dispositivo, se completó la programación. Si el código no otorga la máxima funcionalidad, pruebe con otro.

Búsqueda automática de códigos: todas las marcas
Esta busca explora automáticamente todos los códigos para el dispositivo que está intentando controlar. Cuando encuentre el código que controla su dispositivo, puede detener la búsqueda y almacenar ese código.

- Mantenga oprimida la tecla de dispositivo que desea programar durante aproximadamente 2 segundos hasta que la tecla POWER permanezca encendida. A continuación, suelte la tecla.

- Ingrese el código de dispositivo para el dispositivo que desea controlar.

- Encienda manualmente el dispositivo que desea manejar.

- Mantenga oprimida la tecla de dispositivo que desea programar durante aproximadamente 2 segundos hasta que la tecla POWER permanezca encendida. A continuación, suelte la tecla.

La tecla POWER parpadea luego de los primeros cuatro dígitos y se apaga después del quinto.

- Encienda manualmente el dispositivo que desea manejar.

- Mantenga oprimida la tecla de dispositivo que desea programar durante aproximadamente 2 segundos hasta que la tecla POWER permanezca encendida. A continuación, suelte la tecla.

- Apunte el control remoto directamente hacia el panel frontal del dispositivo que desea controlar. Oprima la tecla PLAY en el control remoto.

El control remoto comienza enviando el comando de encendido/apagado para obtener un nuevo código cada 2 segundos.

Cuando el dispositivo se apaga: Oprima la tecla STOP para almacenar el código. ¡Todo listo! Programó esta tecla de dispositivo.

Si el dispositivo se apaga, pero esperó más de 2 segundos: Oprima la tecla PLAY para retroceder a los últimos códigos. Cuando el dispositivo vuelva a encenderse, oprima la tecla STOP para almacenar ese código.

NOTAS: A través de la programación de cada tecla, asegúrese de mantener el control remoto apuntado directamente al sensor infrarrojo del dispositivo que está actualmente programando con el control remoto.

Pruebe el control remoto con el dispositivo para asegurarse que la tecla de dispositivo esté programada con el código correcto y garantizar así su máxima funcionalidad. Si no puede utilizar alguna de las funciones, intente con otro código. Para obtener mayor información, consulte la sección "Cómo Probar el Código para Obtener Máxima Funcionalidad" a continuación.

Cómo Probar el Código para Obtener Máxima Funcionalidad

- Pruebe una variedad de funciones del dispositivo con el control remoto. Si no puede utilizar alguna de las funciones del dispositivo, vaya al próximo paso e intente un código diferente.
- Repita la búsqueda del código de marca desde el paso 3.
- Vuelva a probar la funcionalidad de las teclas intentando controlar diferentes funciones del dispositivo. Si el código que se almacenó controla la mayoría de las funciones del dispositivo, se completó la programación. Si el código no otorga la máxima funcionalidad, pruebe con otro.

Recorrido del control remoto

En la mayoría de los casos, las teclas del control remoto desempeñan las mismas funciones que las teclas de los controles remotos originales una vez programa este control remoto para manejar los componentes. La mayoría de las teclas de este control remoto tienen otras funciones.

La tecla **POWER** iluminada sirve de luz indicadora para ofrecer retroalimentación.

Las teclas de dispositivo **TV, SATELLITE/CABLE, DVD/BLU RAY, AUDIO/SOUNDBAR, STREAM** ponen el control remoto en el modo correcto para manejar el dispositivo.

Las teclas de color morado (**STREAM, GUIDE+HOME, OPTIONS/INFO, MENU, GO BACK**) son las teclas más utilizadas para reproducir de streaming.

El control la funcionalidad del Concentrador de Samsung en los televisores. También podría controlar una funcionalidad similar en otros dispositivos (consulte el manual de su dispositivo para obtener información).

GUIDE+HOME pone el remoto en modo guía (guía) para receptores de satélite o aparatos de cable, y accede a la pantalla inicial para reproductores de streaming.

CLEAR sale de la programación del control remoto; además, desempeña las mismas funciones que en los controles remotos originales.

Las **teclas de flechas** se utilizan para navegar a través de los sistemas de menús y guías de los componentes

La tecla **INPUT** — (guión) tiene tres funciones: (1) alterna entre todas las fuentes de video conectadas al televisor; (2) cuando el control remoto se encuentra en el modo VCR, este botón alterna entre la entrada VCR y TV; (3) cuando ingresa directamente números de canales digitales, este botón le permite separar el número del canal principal del número del canal secundario (tal como 59.1).

Las **teclas rojo, verde, amarillo, y azul** dan acceso a características adicionales del aparato de cable, receptor de satélite, o Lector de discos Blu-ray (consulte los detalles en el manual del dispositivo).

IMPORTANTE

Dado que este control remoto maneja más de un dispositivo, deberá primero "indicarle" al control remoto cuál dispositivo desea manejar. En otras palabras, si desea manejar el televisor, deberá primero oprimir la tecla TV para poner el control remoto en el Modo TV. El control remoto permanece en ese modo de dispositivo hasta que oprima una tecla de dispositivo diferente. Por ejemplo, si el control remoto se encuentra en el Modo TV y desea manejar el Lector de DVD, deberá oprimir la tecla DVD/BLU RAY para cambiar los modos de dispositivo.

Funciones Avanzadas

Bloqueo de volumen para la TV y bloqueo de volumen avanzado

El **bloqueo de volumen** para la TV permite que las teclas VOL y MUTE, al presionarlas en los modos SATELLITE/CABLE, STREAM o DVD/BLU RAY, se activen directamente para la TV. El bloqueo de volumen para la TV se activa de forma automática y le permite controlar el volumen de la TV sin salir del modo actual.

Nota: El bloqueo de volumen para la TV no se activa en aquellos casos en los que el código del componente tiene sus propios controles de volumen/silencio, como ocurre con algunos receptores satelitales.

El **bloqueo de volumen avanzado** le permite bloquear los controles de volumen en un componente diferente, como una barra de sonido o receptor de audio.

Para utilizar el bloqueo de volumen avanzado:

- Mantenga oprimida la tecla de dispositivo que desea utilizar para controlar el volumen durante 2 segundos hasta que la tecla POWER se encienda y permanezca encendida. A continuación, suelte la tecla de dispositivo.
- Oprima VOL+ una vez. La tecla POWER parpadea una vez y permanece encendida.
- Oprima OK una vez para bloquear los comandos de volumen en ese dispositivo. La tecla POWER parpadea dos veces y se apaga. Los comandos de voz ahora se activarán para el dispositivo especificado.

Para desactivar el bloqueo de volumen avanzado:

- Mantenga oprimida la tecla de dispositivo que controla actualmente el volumen durante aproximadamente 2 segundos hasta que la tecla POWER se encienda y permanezca encendida. A continuación, suelte la tecla de dispositivo.
- Oprima VOL- una vez. La tecla POWER parpadea una vez y permanece encendida.
- Oprima OK para desbloquear los comandos de volumen. La tecla POWER parpadea dos veces y luego se apaga. Los comandos de volumen ahora se activarán para la TV.

Bloqueo de Canales

Bloqueo de Canales envía automáticamente comandos de canal, tales como CH, GO BACK y las teclas numéricas 0-9, a su receptor de satélite, aparato de cable o convertidor de TV digital cuando se encuentra en el modo TV. Esto puede ahorrarle oprisiones de teclas si utiliza un dispositivo diferente a un televisor para cambiar canales.

Para activar el bloqueo de canales:

- Mantenga oprimida la tecla de dispositivo que desea utilizar para cambiar de canal durante aproximadamente 2 segundos hasta que se encienda la tecla POWER. A continuación, suelte la tecla de dispositivo.
- Oprima la tecla CH+ una vez. La tecla POWER parpadea una vez y permanece encendida.
- Oprima OK para bloquear los comandos de canal de este dispositivo. La tecla POWER parpadea dos veces y se apaga.

Para desactivar el bloqueo de canales:

- Oprima cualquier tecla de dispositivo durante aproximadamente 2 segundos hasta que se encienda la tecla POWER. A continuación, suelte la tecla de dispositivo.
- Oprima la tecla CH+ una vez. La tecla POWER parpadea una vez y permanece encendida.
- Oprima OK para bloquear los comandos de canal. La tecla POWER parpadea dos veces y se apaga.

Recuperación de Códigos

Una vez haya programado el control remoto para manejar sus dispositivos, se recomienda anotar los códigos para futura referencia. Si utilizó el método de Entrada Directa de Códigos, es muy sencillo. Simplemente encuentre los códigos que ingresó y anótelos en los recuadros a continuación. Si utilizó uno de los métodos de Búsqueda de Códigos para programar el control remoto o si utilizó el método de Entrada Directa pero no recuerda el código, necesitará recuperar el código de cinco dígitos de cada uno de los dispositivos. Recuperar y anotar el código real le ahorrará tiempo si alguna vez necesita volver a programar el control remoto. Si anota los códigos, puede utilizar el método de Entrada Directa para volver a programar el control remoto a fin de manejar otros dispositivos, un proceso rápido y sencillo.

- Mantenga oprimida la tecla de dispositivo (TV, SATELLITE/CABLE, STREAM, AUDIO/SOUNDBAR, DVD B RAY) cuyo código desea recuperar durante aproximadamente 2 segundos hasta que la tecla POWER se encienda y permanezca encendida. A continuación, suelte la tecla de dispositivo.
- Oprima la tecla MENU. La tecla POWER parpadea una vez y permanece encendida.
- Para recuperar el primer número de código, oprima la tecla 1 en el control remoto. La tecla POWER parpadea para mostrar el número que es el primer dígito del código. Por ejemplo, si la tecla POWER parpadea 3 veces al oprimir la tecla 1, el primer número del código es 3. Anote este número en el cuadro correspondiente que aparece a continuación.

Repita este procedimiento para cada número del código: oprima 2 para ver el segundo número del código, 3 para ver el tercero y así sucesivamente hasta tener los 5 números.

CONSEJO: Para salir del modo de recuperación de códigos en cualquier momento, oprima la tecla MENU.

CÓDIGO TV

CÓDIGO SATELLITE/CABLE

CÓDIGO DVD/BLU RAY

CÓDIGO AUDIO/ BARRA DE SONIDO

CÓDIGO STREAM

Resolución de Problemas

Problema: El control remoto no maneja su dispositivo.

- Asegúrese que el control remoto se encuentre en el modo correcto oprimiendo la tecla de dispositivo correspondiente (TV, SATELLITE/CABLE, DVD/BLU RAY, AUDIO/SOUNDBAR, STREAM). Esto le indica al control remoto el dispositivo que debe manejar.
- Retire los obstáculos ubicados entre el control remoto y el dispositivo. Asegúrese de apuntar el control remoto directamente al sensor infrarrojo del dispositivo.
- Asegúrese que las baterías estén cargadas y debidamente instaladas. Reemplace las baterías con dos baterías AAA nuevas, de ser necesario (consulte la sección Instalación de las Baterías).

Problema: El control remoto no puede programarse para manejar su dispositivo.

- Si está probando el control remoto mientras lo está programando, podría estar demasiado alejado del dispositivo o en un ángulo incorrecto. Deberá haber una trayectoria sin obstáculos entre el control remoto y el sensor infrarrojo del dispositivo. Acérquese más y asegúrese de apuntar directamente al dispositivo que está intentando manejar.
- Si está utilizando el método de programación de Entrada Directa para ingresar los códigos para su marca y la unidad aún no funciona debidamente, intente uno de los métodos de búsqueda automática.
- Para manejar unidades de combinación tales como TV/VCR o TV/ DVD, deberá programar las teclas de dispositivo correspondientes individuales para manejar cada parte de la unidad de combinación. Una vez programadas de manera exitosa, la tecla TV maneja las funciones del televisor, y la tecla DVD/BLU RAY maneja las funciones del Lector de DVD y VCR.
- Asegúrese que las baterías estén cargadas y debidamente instaladas.

Problema: El control remoto no ejecuta los comandos debidamente.

- Asegúrese que el control remoto se encuentre en el modo correcto oprimiendo la tecla de dispositivo correspondiente (TV, SATELLITE/CABLE, DVD/BLU RAY, AUDIO/SOUNDBAR, STREAM). Esto le indica al control remoto el dispositivo que debe manejar.
- Asegúrese que el dispositivo se encuentre listo (por ejemplo, el Lector de DVD tenga un disco cargado).
- Puede haber oprimido una tecla inválida para el modo en que se encuentra el control remoto.
- Si está tratando de ingresar directamente un número de canal, intente oprimir la tecla OK luego de ingresar el número del canal ya que algunas marcas y modelos requieren esta acción.
- Existe la posibilidad de que un código gramado pueda manejar únicamente algunas de las funciones del dispositivo (por ejemplo, sólo enciende y apaga un dispositivo). Para confirmar que la tecla de dispositivo ha sido programada con el código correcto para obtener máxima funcionalidad, pruebe el dispositivo. Intente manejar una variedad de funciones del dispositivo con el control remoto. Si algunas de las funciones de sus dispositivos no trabajan, intente programar el control remoto con un código diferente en la lista a través del Método de Entrada Directa de Códigos hasta que encuentre el código que le permita al control remoto manejar la mayoría de las funciones del dispositivo. Diferentes códigos pueden proporcionar diferentes niveles de funcionalidad.

Problema: La tecla POWER no se ilumina cuando oprime una tecla.

- Puede haber oprimido una tecla inválida para el modo en que se encuentra el control remoto.
- Asegúrese que el control remoto se encuentre en el modo correcto oprimiendo la tecla de dispositivo correspondiente (TV, SATELLITE/CABLE, DVD/BLU RAY, AUDIO/SOUNDBAR, STREAM). Esto le indica al control remoto el dispositivo que debe manejar.
- Asegúrese que las baterías estén cargadas y debidamente instaladas. Reemplace las baterías con dos baterías AAA nuevas, de ser necesario (consulte la sección Instalación de las Baterías).

Problema: El control remoto no cambia canales en el dispositivo.

- Asegúrese que el control remoto se encuentre en el modo correcto oprimiendo la tecla de dispositivo correspondiente (TV, SATELLITE/CABLE, DVD/BLU RAY, AUDIO/SOUNDBAR, STREAM). Esto le indica al control remoto el dispositivo que debe manejar.
- Oprima la tecla OK luego de haber ingresado un número de canal.
- Retire los obstáculos ubicados entre el control remoto y el dispositivo. Asegúrese de apuntar el control remoto directamente al sensor IR del dispositivo.

Problema: El menú del dispositivo no aparece en la pantalla del televisor.

- Asegúrese de haber conectado debidamente el dispositivo al televisor y haber seleccionado la entrada correcta. (Consulte el Manual del Propietario de los dispositivos para informarse sobre los procedimientos de conexión correctos).
- Asegúrese que el control remoto se encuentre en el modo correcto oprimiendo la tecla de dispositivo correspondiente (TV, SATELLITE/CABLE, DVD/BLU RAY, AUDIO/SOUNDBAR, STREAM). Esto le indica al control remoto el dispositivo que debe manejar.
- El acceso a los menús no es respaldado por todas las marcas. Posiblemente sea necesario utilizar el control remoto original para lograr acceso a las funciones de menú de algunos dispositivos.

Para obtener más información, incluido videos instructivos, códigos de programación con control remoto y asistencia al cliente, visite www.RCAcodeSupport.com

Cuidado y Mantenimiento

- Mantenga el control remoto seco. Si se moja, séquelo inmediatamente.
- Utilice y almacene el control remoto únicamente en entornos de temperatura normal.
- Maneje el control remoto de forma cuidadosa. No lo deje caer.
- Mantenga el control remoto resguardado del polvo y la suciedad.
- Limpie el control remoto con un paño húmedo de vez en cuando para mantenerlo en buenas condiciones de operación.
- Modificar o sabotar los dispositivos de control remoto podría ocasionar desperfectos y anular la garantía.

Información FCC

Este aparato obedece las especificaciones de la Parte 15 de las regulaciones FCC. Las funciones están sujetas a las siguientes condiciones: 1) Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y 2) este aparato puede recibir cualquier interferencia, incluyendo aquellas que puedan causar funciones no deseadas.

Nota: Se probó este equipo y podemos afirmar que cumple con las restricciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de la Reglamentación de FCC. Estas restricciones fueron designadas para brindar una protección razonable frente a la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no está instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte este equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para solicitar asistencia.

Precaución: Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobados por el fabricante responsable por el cumplimiento podría invalidar la autoridad del usuario para operar este equipo.

Información Regulatoria de la Industria Canadiense

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Garantía Limitada Durante la Vida Útil del Producto

Voxix Accessories Corporation (la "Compañía") le garantiza a usted, el comprador original de este producto que si, bajo condiciones y uso normales, se encuentra que presenta defectos materiales o de mano de obra durante su vida útil mientras sea de su propiedad, tales defectos serán reparados o reemplazados (a opción de la Compañía) sin cargo alguno por las piezas y labores de reparación.

Para obtener los servicios de reparación o reemplazo dentro de los términos de esta garantía, el producto se entregará con prueba de cubierta de garantía (por ejemplo, factura fechada de venta), especificación de los defectos, transporte pagado, a una estación de garantía aprobada. Para ubicar la estación de garantía más cercana a su domicilio, llame sin costo a nuestra oficina de control: al 1-800-645-4994.

Esta Garantía no cubre un producto adquirido, mantenido o utilizado fuera de los Estados Unidos o Canadá. Esta Garantía no es transferible y no incluye los costos incurridos en la instalación, remoción o reinstalación de este producto. Esta Garantía no aplica si, es opinión de la Compañía que, este producto ha sufrido daños debidos a alteraciones, instalación inadecuada, abuso, uso indebido, negligencia, accidente o un uso simultáneo de baterías de tipos diferentes (p.ej., alcalinas, estándar o recargables).

EL ALCANCE DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO PREVISTO ARRIBA Y, EN NINGUN CASO, DEBERÁ LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR DE ESTE PRODUCTO.

Esta Garantía reemplaza cualesquiera otras responsabilidades o garantías expresas. CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. EN NINGUN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES. Ninguna persona ni representante está autorizado a asumir, a nombre de la Compañía, ninguna responsabilidad salvo la expresada aquí en conexión con la venta de este producto.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen en su caso. Esta Garantía le confiere derechos legales específicos; según el estado/provincia, puede disfrutar además de otros derechos.